

II

(Voorbereidende besluiten)

COMMISSIE

Gewijzigd voorstel voor een achtste richtlijn op grond van artikel 54, lid 3, sub g), van het EEG-Verdrag inzake erkenning van personen, belast met de wettelijke controle van de jaarrekening van bepaalde vennootschapsvormen ⁽¹⁾

(Door de Commissie bij de Raad ingediend, krachtens artikel 149, alinea 2, van het EEG-Verdrag op 5 december 1979)

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

Voorstel voor een achtste richtlijn van de Raad op grond van artikel 54, lid 3, sub g), van het EEG-Verdrag inzake erkenning van personen, belast met de wettelijke controle van de jaarrekening van kapitaalvennootschappen

DE RAAD VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Economische Gemeenschap, inzonderheid op artikel 54, lid 3, sub g),

Gezien het voorstel van de Commissie,

Gezien het advies van het Europese Parlement,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité,

Overwegende dat krachtens richtlijn van ⁽²⁾ tot het coördineren van de nationale wetgevingen inzake de jaarrekening van kapitaalvennootschappen,

GEWIJZIGD VOORSTEL

Gewijzigd voorstel voor een achtste richtlijn van de Raad op grond van artikel 54, lid 3, sub g), van het EEG-Verdrag inzake erkenning van personen, belast met de wettelijke controle van de jaarrekening van bepaalde vennootschapsvormen

DE RAAD VAN DE EUROPESE
GEMEENSCHAPPEN,

ongewijzigd

Gezien het voorstel van de Commissie ⁽¹⁾,

Gezien het advies van het Europese Parlement ⁽²⁾,

Gezien het advies van het Economisch en Sociaal Comité ⁽³⁾,

Overwegende dat krachtens Richtlijn 78/660/EEG van de Raad ⁽⁴⁾ tot het coördineren van de nationale wetgevingen inzake de jaarrekening van bepaalde ven

⁽¹⁾ PB nr. C 112 van 13. 5. 1978, blz. 6.

⁽²⁾ Gewijzigd voorstel voor een vierde richtlijn inzake de jaarrekening van kapitaalvennootschappen; Supplement 6/74 van het Bull. van de EG.

⁽¹⁾ PB nr. C 112 van 13. 5. 1978, blz. 6.

⁽²⁾ PB nr. C 140 van 5. 6. 1979, blz. 154.

⁽³⁾ PB nr. C 171 van 9. 7. 1979, blz. 30.

⁽⁴⁾ PB nr. L 222 van 14. 8. 1978, blz. 11.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

de in haar artikel 1, lid 1, sub b), genoemde vennootschappen hun jaarrekening moeten laten controleren door een of meer personen die krachtens nationaal recht daartoe bevoegd zijn;

Overwegende dat genoemde richtlijn aanvulling kreeg in richtlijn van ⁽¹⁾ inzake de concernjaarrekening;

Overwegende dat krachtens richtlijn van ⁽²⁾ tot het coördineren van de nationale wetgevingen met betrekking tot de structuur van de naamloze vennootschap, alsmede de bevoegdheden en verplichtingen van haar organen, alleen onafhankelijke, door een rechterlijk of administratief orgaan aangewezen of erkende personen met de controle van de jaarrekening van naamloze vennootschappen mogen worden belast;

Overwegende dat alhoewel in sommige Lid-Staten de wettelijke controle op de jaarrekening van kapitaalvennootschappen aan hooggekwalificeerde deskundigen wordt toevertrouwd, zulks niet voor alle landen van de Gemeenschap geldt;

Overwegende dat de onderhavige richtlijn bijgevolg het sluitstuk van de voorstellen voor een vierde, vijfde en zevende richtlijn vormt;

Overwegende dat voor het uitoefenen van de wettelijke controle op de jaarrekening van kapitaalvennootschappen theoretische en praktische kennis van hoog peil moet worden verlangd en dat de Lid-Staten slechts diegenen mogen erkennen die met goed gevolg een vakbekwaamheidsexamen hebben afgelegd, waarvoor als norm het niveau van een afgeronde universitaire vorming geldt;

Overwegende dat de Lid-Staten vrij moeten worden gelaten om diegenen die weliswaar geen theoretische opleiding hebben genoten, maar wel op een lange en degelijke praktijkervaring op juridisch, financieel en boekhoudkundig terrein kunnen wijzen, een kans tot sociale promotie te bieden;

Overwegende dat de Lid-Staten eveneens vrij moeten worden gelaten om voor beroepsbeoefenaren die niet aan alle in deze richtlijn gestelde voorwaarden voldoen, overgangsmaatregelen te treffen;

GEWIJZIGD VOORSTEL

nootschapsvormen, de in haar artikel 1, lid 1, genoemde vennootschappen hun jaarrekening moeten laten controleren door een of meer personen die krachtens nationaal recht daartoe bevoegd zijn;

ongewijzigd

Overwegende dat de onderhavige richtlijn bijgevolg het sluitstuk van de Richtlijn 78/660/EEG en van de voorstellen voor een vijfde en een zevende richtlijn vormt;

Overwegende dat alhoewel in sommige Lid-Staten de wettelijke controle op de jaarrekening van vennootschappen aan hooggekwalificeerde beroepsbeoefenaren wordt toevertrouwd, zulks niet voor alle landen van de Gemeenschap geldt;

ongewijzigd

ongewijzigd

ongewijzigd

⁽¹⁾ Voorstel voor een zevende richtlijn (PB nr. C 121 van 2. 6. 1976).

⁽²⁾ Voorstel voor een vijfde richtlijn (PB nr. C 131 van 13. 12. 1972).

⁽¹⁾ Gewijzigd voorstel voor een zevende richtlijn (PB Nr. C 14 van 17. 1. 1979).

⁽²⁾ Ongewijzigd.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

Overwegende dat de Lid-Staten niet alleen natuurlijke personen, doch ook maatschappen of vennootschappen en andere samenwerkingsverbanden van beroepsgenoten moeten kunnen erkennen, mits zij er in het bijzonder voor zorg dragen dat degene die geen erkenning kan verkrijgen om zelfstandig werkzaam te zijn, evenmin binnen een dergelijk samenwerkingsverband met opdrachten in het raam van een wettelijke controle mag worden belast;

Overwegende dat met betrekking tot de onafhankelijkheid van de erkende beroepsbeoefenaren een regeling van algemener strekking de meer specifieke bepalingen van het voorstel voor een vijfde richtlijn dient te vervolledigen;

Overwegende dat de beoefenaren van de diverse beroepen die aan de voorwaarden van deze richtlijn voldoen, hun verzoek om erkenning tot die Lid-Staat moeten kunnen richten waar zij de controle op de jaarrekening van kapitaalvennootschappen wensen te verrichten,

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

De in deze richtlijn vervatte coördinatiemaatregelen betreffen de wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen van de Lid-Staten inzake de erkenning van de personen, die met de wettelijke controle van de jaarrekening van de hierna vermelde vennootschappen zijn belast:

— *in België:*

de naamloze vennootschap, la société anonyme; de commanditaire vennootschap op aandelen, la société en commandite par actions; de personenvennootschap met beperkte aansprakelijkheid, la société de personnes à responsabilité limitée;

— *in Denemarken:*

Aktieselskab, Kommandit-Aktieselskab, Anpartselskab;

— *in Duitsland:*

die Aktiengesellschaft, die Kommanditgesellschaft auf Aktien, die Gesellschaft mit beschränkter Haftung;

GEWIJZIGD VOORSTEL

Overwegende dat de erkenning van de aan onderdanen van andere Lid-Staten verleende erkenning om de wettelijke controle van jaarrekeningen uit te voeren nader geregeld zal worden in het kader van een richtlijn strekkende tot wederzijdse erkenning van diploma's voor werkzaamheden op financieel, economisch en boekhoudkundig gebied;

Overwegende dat de Lid-Staten bevoegd zullen zijn om beroepsbeoefenaren te erkennen die buiten de Gemeenschap bekwaamheden hebben verworven die objectief gelijkwaardig worden geoordeeld aan de in deze richtlijn gestelde eisen en die hebben bewezen te beschikken over de benodigde juridische kennis.

ongewijzigd

Artikel 1

ongewijzigd

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

— *in Frankrijk:*

la société anonyme, la société en commandite par actions, la société à responsabilité limitée;

— *in Ierland:*

companies incorporated with limited liability;

— *in Italië:*

la società per azioni, la società in accomandita per azioni, la società a responsabilità limitata;

— *in Luxemburg:*

la société anonyme, la société en commandite par actions, la société à responsabilité limitée;

— *in Nederland:*

de naamloze vennootschap, de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid, de commanditaire vennootschap op aandelen;

— *in het Verenigd Koninkrijk:*

companies incorporated with limited liability.

Artikel 2

De erkenning voor de uitoefening van de wettelijke controle van de jaarrekening van de in artikel 1 genoemde vennootschappen wordt door de Lid-Staten slechts verleend aan:

1. natuurlijke personen, indien zij althans aan de in de volgende artikelen genoemde voorwaarden voldoen;
2. rechtspersonen of andere vormen van vennootschappen of van door beroepsgenoten gevormde samenwerkingverbanden, die aan de onderstaande voorwaarden voldoen:

- a) de wettelijke controle die in naam van een dergelijk erkend samenwerkingsverband wordt uitgeoefend, mag in geen enkel opzicht worden beïnvloed door associés, maten, vennoten of door degenen die met het beheer, het bestuur, de leiding van of met het toezicht op genoemd samenwerkingsverband zijn belast, indien deze personen zelf niet aan de voorwaarden van deze richtlijn voldoen.

De wetgeving dient een regeling te omvatten, waardoor in het bijzonder:

- wordt verhinderd dat de bovenbedoelde personen aandeel hebben in benoeming of ontslag van een controleur van de jaarrekening en deze met betrekking tot de hem opgedragen controletaken enigerlei aanwijzing kunnen verstrekken;

GEWIJZIGD VOORSTEL

— *in Ierland:*

public companies limited by shares or by guarantee, private companies limited by shares or by guarantee;

ongewijzigd

— *in Nederland:*

de naamloze vennootschap, de besloten vennootschap met beperkte aansprakelijkheid;

— *in het Verenigd Koninkrijk:*

public companies limited by shares or by guarantee, private companies limited by shares or by guarantee.

Artikel 2

ongewijzigd

- wordt verhinderd dat de hier bedoelde personen invloed kunnen uitoefenen op de keuze van de natuurlijke personen die in naam van de vennootschap of het samenwerkingsverband optreden als controleur van de jaarrekening, en dat zij aan deze laatste enigerlei

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

- wordt verhinderd dat bovenbedoelde personen de meerderheid bezitten van het maatschappelijk kapitaal van de vennootschappen of andere samenwerkingsverbanden van beroepsgenoten, waarvan de oprichting, respectievelijk totstandkoming plaatsvond na de inwerkingtreding van de maatregelen die tot uitvoering van deze richtlijn werden getroffen en tevens wordt verhinderd dat deze personen nadien hun deelneming vergroten om aldus de meerderheid te verwerven van het maatschappelijk kapitaal van reeds bestaande vennootschappen of andere samenwerkingsverbanden;
 - de door een controleur van de jaarrekening opgestelde controlerapporten en alle daarmee samenhangende documenten onder het beroepsgeheim worden gebracht en onttrokken aan kennisneming door de bovenbedoelde personen;
- b) de natuurlijke personen die voor de controle van de jaarrekening voor de daarop betrekking hebbende verklaringen verantwoordelijk zijn, wanneer zulks in naam van de vennootschap of van een samenwerkingsverband van beroepsgenoten geschiedt, moeten tenminste aan de voorwaarden van de navolgende artikelen voldoen.

Artikel 3

De Lid-Staten verlenen de erkenning slechts aan betrouwbare en onafhankelijke personen.

Artikel 4

1. Aan een natuurlijk persoon mag slechts een erkenning voor het verrichten van de in artikel 1 bedoelde werkzaamheden worden verleend, wanneer deze persoon na het niveau te hebben bereikt om tot de universiteit te worden toegelaten, al dan niet universitair, hoger onderwijs heeft genoten en met goed gevolg een door de staat ingericht of erkend vakbekwaamheidsexamen heeft afgelegd, waarvan het niveau overeenkomt met een afgeronde universitaire of daaraan gelijkwaardige opleiding.
2. Dit examen, waarvan de algemene voorwaarden in artikel 5 worden beschreven, moet op een wijze die zich daartoe het beste leent, de garantie bieden dat de theoretische kennis van de vakgebieden die bij de controle van jaarrekeningen van nut zijn, van een goed gehalte is en bij de uitoefening van de controle ook in praktijk kan worden gebracht.

Artikel 5

1. De toetsing van de theoretische kennis moet met name op de volgende vakgebieden betrekking hebben:

GEWIJZIGD VOORSTEL

- aanwijzing kunnen geven met betrekking tot de vervulling van de opgedragen controle taken;
- wordt verhinderd dat deze personen de meerderheid bezitten van het maatschappelijk kapitaal van of van de stemrechten in de vennootschappen of andere samenwerkingsverbanden van beroepsgenoten;
- de controlerapporten en alle daarmee samenhangende documenten onder het beroepsgeheim worden gebracht.

ongewijzigd

Artikel 3

De Lid-Staten verlenen de erkenning slechts aan betrouwbare personen die geen enkele activiteit uitoefenen waardoor aan hun onafhankelijkheid afbreuk kan worden gedaan.

Artikel 4

1. Aan een natuurlijk persoon mag slechts erkenning voor het verrichten van de in artikel 1 bedoelde werkzaamheden worden verleend, wanneer deze persoon na het niveau te hebben bereikt om tot de universiteit te worden toegelaten, beroepsonderwijs en een vakopleiding heeft gevolgd en met goed gevolg een door de staat ingericht of erkend vakbekwaamheidsexamen heeft afgelegd, waarvan het niveau overeenkomt met een afgeronde universitaire opleiding.

ongewijzigd

Artikel 5

1. De toetsing van de theoretische kennis, die deel uitmaakt van het examen, moet met name op de volgende vakgebieden betrekking hebben:

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

- accountantsonderzoek,
 - analyse en kritische beoordeling van de balans en de winst- en verliesrekening,
 - algemene boekhouding,
 - vraagstukken in verband met de concernboekhouding,
 - bedrijfsadministratie en management accounting,
 - interne controle,
 - grondslagen voor balanswaardering en resultaatbepaling,
 - belastingrecht in verband met vennootschappen,
 - strafrecht in verband met vennootschappen,
 - vennootschapsrecht,
- en voor zover voor accountantsonderzoek van belang:
- kennis van het recht (burgerlijk, handels- en sociaal recht),
 - informatie- en informaticasystemen,
 - bedrijfseconomie, algemene economie, geld- en kredietwezen,
 - wiskunde en statistiek,
 - grondbeginselen van de financiële bedrijfsleiding.

2. In afwijking van het bepaalde in het eerste lid, mogen houders van universitaire of gelijkwaardige diploma's voor een of meer van de in het eerste lid genoemde vakgebieden van toetsing van hun theoretische kennis op die gebieden worden vrijgesteld, aangezien hun kennis door hun diploma wordt gestaafd.

3. De in artikel 4 bedoelde toetsing van praktijkkennis geschiedt na afloop van een hoofdzakelijk op de wettelijke controle van de jaarrekening van vennootschappen afgestemde, ten minste drie jaar durende praktijkopleiding bij een beroepsbeoefenaar, aan wie krachtens de onderhavige richtlijn een erkenning is verleend.

4. In afwijking van het bepaalde in lid 3, kan een gedeelte van deze praktijkopleiding na het slagen voor het vakbekwaamheidsexamen worden gevolgd, doch in dat geval moeten de bevoegde instanties, — alvorens een erkenning wordt verleend — een verklaring afgeven dat de kandidaat de voor de uitoefening van zijn functie vereiste praktische vaardigheid bezit.

Artikel 6

1. De Lid-Staten kunnen toestaan dat degenen die niet het in artikel 4 vereiste studieniveau hebben be-

GEWIJZIGD VOORSTEL

ongewijzigd

- boekhoudkundige normen en methoden voor balanswaardering en resultaatbepaling,
- ongewijzigd

ongewijzigd

3. De toetsing van de kunde om de theoretische kennis in praktijk toe te passen, die deel uitmaakt van het examen, geschiedt na afloop van een hoofdzakelijk op de wettelijke controle van de jaarrekening van vennootschappen afgestemde, ten minste drie jaar durende praktijkopleiding bij een beroepsbeoefenaar, aan wie overeenkomstig deze richtlijn een erkenning is verleend.

4. In afwijking van het bepaalde in lid 3, kan deze praktijkopleiding worden gevolgd na het slagen voor de toetsing van de theoretische kennis, genoemd in lid 1.

Artikel 6

ongewijzigd

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

reikt, aan het in dat artikel bedoelde vakbekwaamheidsexamen deelnemen, mits zij kunnen aantonen, dat zij:

- a) gedurende vijftien jaar werkzaamheden hebben verricht van dien aard dat zij daardoor voldoende ervaring op financieel, juridisch en boekhoudkundig gebied hebben verkregen,
- b) gedurende zeven jaar op laatstgenoemde gebieden werkzaam zijn geweest, tevens onder toezicht de in artikel 5, lid 3, respectievelijk lid 4, bedoelde praktijkopleiding hebben gevolgd en tenminste de vijftiengjarige leeftijd hebben bereikt.

2. De Lid-Staten mogen de tijdvakken waarin een beroepsopleiding op het in artikel 5, lid 1, bestreken gebied werd gevolgd, op de onder a) en b) bedoelde jaren in mindering brengen.

Artikel 7

Met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 3, 9 en 11 mogen de Lid-Staten:

1. voor zover zij zulks niet reeds voordien hebben gedaan, beroepsbeoefenaren erkennen, die niet aan alle in deze richtlijn gestelde voorwaarden voldoen, maar die tot de datum van inwerkingtreding van de in artikel 13, lid 1, bedoelde bepalingen bevoegd waren de wettelijke controle van de jaarrekening van vennootschappen uit te oefenen, ook al werd die controle materieel niet door hen zelf verricht;
2. overgangsmaatregelen treffen in verband met de situatie, waarin beroepsbeoefenaren komen te verkeren die na de sub 1 genoemde datum het recht behouden controle uit te oefenen van de jaarrekening van bepaalde, niet aan een wettelijke controle onderworpen categorieën vennootschappen, doch aan wie dit recht door de invoering van nieuwe wettelijke controles wordt ontnomen, indien te hunnen behoefte geen bijzondere voorzieningen worden getroffen.

Artikel 8

1. De Lid-Staten mogen overgangsmaatregelen treffen om een oplossing te bieden voor de situatie waarin diegenen komen te verkeren die bij de inwerkingtreding van deze richtlijn nog een beroepsopleiding volgen, doch na de voltooiing van hun studie niet aan de in deze richtlijn gestelde voorwaarden zouden voldoen en, alhoewel zij daarvoor een opleiding hebben genoten, uit dien hoofde geen wettelijke controle op de jaarrekening van vennootschappen zouden mogen uitoefenen.

2. Bij verlening van de erkenning aan de in lid 1 bedoelde personen zijn de bepalingen van de artikelen 3, 9 en 11 van toepassing.

GEWIJZIGD VOORSTEL

... verkregen, ofwel

- b) gedurende zeven jaar op laatstgenoemde gebieden werkzaam zijn geweest, tevens de in artikel 5, lid 3, respectievelijk lid 4, bedoelde praktijkopleiding hebben gevolgd en tenminste de vijftiengjarige leeftijd hebben bereikt.

ongewijzigd

Artikel 7

Met inachtneming van het bepaalde in de artikelen 3 en 9 mogen de Lid-Staten:

1. voor zover zij zulks niet reeds voordien hebben gedaan, beroepsbeoefenaren erkennen, die niet aan alle in deze richtlijn gestelde voorwaarden voldoen, maar die tot de datum van inwerkingtreding van de in artikel 13, lid 1, bedoelde bepalingen bevoegd waren de wettelijke controle van de jaarrekening van vennootschappen uit te oefenen en een dergelijke controle materieel hebben verricht;
2. overgangsmaatregelen treffen in verband met de situatie, waarin beroepsbeoefenaren komen te verkeren die na de sub 1 genoemde datum controle uitoefenen over de jaarrekening van bepaalde, niet aan een wettelijke controle onderworpen categorieën vennootschappen, doch niet meer in staat zullen zijn deze controle uit te oefenen door de invoering van nieuwe wettelijke controles, indien te hunnen behoefte geen bijzondere voorzieningen worden getroffen.

Artikel 8

ongewijzigd

2. Bij verlening van de erkenning aan de in lid 1 bedoelde personen zijn de bepalingen van de artikelen 3 en 9 van toepassing.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

Artikel 9

Aan een beroepsbeoefenaar kan overeenkomstig de artikelen 7 en 8, in afwijking van de bepalingen van artikel 4, slechts een erkenning worden verleend, indien hij door de bevoegde instanties bekwaam wordt geoordeeld tot het uitoefenen van zijn functie en daarvoor dezelfde waarborgen biedt als de op grond van artikel 4 erkende beroepsbeoefenaren.

Artikel 10

1. Een Lid-Staat mag, in voorkomend geval, in afwijking van het in artikel 4 bepaalde, voor de uitoefening van de in artikel 1 bedoelde wettelijke controle beroepsbeoefenaren erkennen, die aan beide navolgende voorwaarden moeten voldoen:

- a) zij moeten buiten deze Lid-Staat bekwaamheden hebben verworven die door de bevoegde instanties objectief gelijkwaardig zijn bevonden aan de in de onderhavige richtlijn gestelde eisen. De bekwaamheden die zij in een andere Lid-Staat hebben verworven, worden evenwel als gelijkwaardig aangemerkt, indien hen reeds overeenkomstig de onderhavige richtlijn in die staat een erkenning werd verleend en
- b) zij moeten het bewijs hebben geleverd over de nodige juridische kennis te beschikken om in de Lid-Staat waar zij een erkenning aanvragen, opdrachten tot uitoefening van wettelijke controle te kunnen uitvoeren.

2. De bepalingen van de artikelen 3 en 11 zijn van toepassing.

Artikel 11

1. Een erkend beroepsbeoefenaar wiens onafhankelijkheid ten opzichte van leden van de met de vertegenwoordiging jegens derden belaste organen van een vennootschap, onderscheidenlijk leden van haar bestuurs-, leidinggevende of toezichthoudende organen, alsmede ten opzichte van haar vennoten of meerderheidsaandeelhouders onvoldoende gewaarborgd lijkt, mag niet als controleur van de jaarrekening van die vennootschap fungeren.

2. Een controleur van de jaarrekening van een vennootschap mag noch rechtstreeks van die vennootschap of van de in lid 1 bedoelde personen, noch door middel van tussenbeide komende personen, kredieten ontvangen; evenmin mag hij een deelneming bezitten in het kapitaal van die vennootschap.

3. Een beroepsbeoefenaar mag geen controle van de jaarrekening van een vennootschap of concern uitoefenen, indien die vennootschap of dat concern hem meer dan 10 % van zijn omzet opleveren, tenzij de tuchtrechtelijke instanties van oordeel zijn, dat zulks, de omstandigheden in aanmerking genomen, aan zijn onafhankelijkheid geen afbreuk doet.

GEWIJZIGD VOORSTEL

Artikel 9

ongewijzigd

Artikel 10

ongewijzigd

- a) zij moeten buiten een Lid-Staat bekwaamheden hebben verworven die door de bevoegde instanties objectief gelijkwaardig zijn bevonden aan de in deze richtlijn gestelde eisen.

ongewijzigd

2. Artikel 3 is van toepassing.

Artikel 11

ongewijzigd

2. Een controleur van de jaarrekening van een vennootschap of het samenwerkingsverband van beroeps-genoten waartoe hij behoort mag noch rechtstreeks van die vennootschap of van de in lid 1 bedoelde personen, noch door middel van tussenbeide komende personen, leningen ontvangen; evenmin mag hij een deelneming bezitten in het kapitaal van die vennootschap.

ongewijzigd

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

4. De Lid-Staten dragen met passende bestuursrechtelijke maatregelen of langs tuchtrechtelijke weg ervoor zorg dat de op de erkende beroepsbeoefenaren rustende verplichtingen worden nageleefd. In het bijzonder moeten aan erkende beroepsbeoefenaren tenminste tuchtmaatregelen opgelegd kunnen worden, indien zij hun controle-opdrachten niet met de grootste, beroepshalve vereiste nauwgezetheid en met behoud van hun volledige morele en financiële onafhankelijkheid weten uit te voeren.

Artikel 12

1. De Lid-Staten publiceren een lijst van alle natuurlijke personen, maatschappen en vennootschappen en andere samenwerkingsverbanden van beroeps-genoten, waaraan zij voor de uitoefening van de wettelijke controle van de jaarrekening van de in artikel 1 bedoelde vennootschappen, een erkenning hebben verleend.

2. In deze lijst moeten naast de naam van de erkende rechtspersonen, maatschappen of vennootschappen en andere samenwerkingsverbanden van beroeps-genoten de namen zijn vermeld van de natuurlijke personen, bedoeld in artikel 2, lid 2, sub b).

3. Deze geregeld bijgehouden lijst wordt jaarlijks gepubliceerd, doch elke belanghebbende kan zich steeds tot de bevoegde instantie wenden om zich van de inhoud van de lijst van erkende beroepsbeoefenaren te vergewissen.

Artikel 13

1. Binnen een termijn van achttien maanden na kennisgeving van deze richtlijn doen de Lid-Staten de wijzigingen in de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om aan deze richtlijn te voldoen en stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

2. De Lid-Staten behoeven de in lid 1 bedoelde bepalingen eerst na verloop van maximaal twee jaar na hun inwerkingtreding op de betrokkenen toe te passen.

3. De Lid-Staten delen de Commissie de tekst van de voornaamste bepalingen van hun intern recht mede, die zij vaststellen op het door deze richtlijn bestreken gebied.

4. De Lid-Staten delen aan de Commissie eveneens de lijst van examens mede, die zij wegens het feit dat deze examens minstens dezelfde garanties bieden als het van staatswege ingerichte examen, overeenkomstig artikel 4, lid 1, hebben erkend.

GEWIJZIGD VOORSTEL

ongewijzigd

Artikel 12

1. De Lid-Staten dragen zorg voor de publikatie van lijsten van alle natuurlijke personen, maatschappen en vennootschappen en andere samenwerkingsverbanden van beroeps-genoten, waaraan zij voor de uitoefening van de wettelijke controle van de jaarrekening van de in artikel 1 bedoelde vennootschappen erkenning hebben verleend.

2. In deze lijsten moeten naast de naam van de erkende rechtspersonen, maatschappen of vennootschappen en andere samenwerkingsverbanden van beroeps-genoten de namen zijn vermeld van de natuurlijke personen, bedoeld in artikel 2, punt 2, sub b).

3. Deze geregeld bijgehouden lijsten worden jaarlijks gepubliceerd, doch elke belanghebbende kan zich steeds tot de bevoegde instanties wenden om zich van de inhoud van de lijsten van erkende beroepsbeoefenaren te vergewissen.

Artikel 13

1. Binnen een termijn van twee jaar na kennisgeving van deze richtlijn doen de Lid-Staten de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

2. De Lid-Staten behoeven de in lid 1 bedoelde bepalingen eerst na verloop van drie jaar na afloop van de in genoemd lid bepaalde termijn toe te passen.

ongewijzigd

4. De Lid-Staten delen aan de Commissie eveneens de lijst van examens mede, die zij overeenkomstig artikel 4, lid 1, hebben erkend.

OORSPRONKELIJK VOORSTEL

GEWIJZIGD VOORSTEL

Artikel 13 bis

Het bij artikel 52 van de Richtlijn 78/660/EEG ingestelde contactcomité heeft eveneens tot taak:

- a) onverminderd het bepaalde in de artikelen 169 en 170 van het Verdrag een geharmoniseerde toepassing van deze richtlijn te bevorderen door regelmatig overleg over met name de concrete problemen die zich bij de toepassing daarvan voordoen;
- b) zo nodig de Commissie van advies te dienen inzake aanvullingen op of wijzigingen in deze richtlijn.

*Artikel 14**Artikel 14*

Deze richtlijn is gericht tot de Lid-Statē.

ongewijzigd
